

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 127/128 (1946)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Klein oder gross



Auf Bethlehem Profile kann man sich jederzeit verlassen

Bethlehem erzeugt eine vollständige Reihe von Eisenbauprofilen z. B. Breitflanchnige, Standard und kleine Profile, Träger, U-Eisen, Winkeleisen in Grössen und Gewichten für jeden Zweck geeignet.

Jede gewünschte Auskunft wird durch die Schweiz. Generalvertretung erteilt.

Das Fabrikationsprogramm der Bethlehem Steel umfasst: Schwarz- und galvanisierte Bleche, Eisenbauprofile, Spundwandeisen, Träger, Betoneisen, Hoch- und Tiefbaustahl, Legierter Stahl (alloy steels), Werkzeugstahl, Stabeisen, Walzdraht, Schienen, Herzstücke, Weichen, Kreuzungen, Spezialvorrichtungen für Geleiseenden, galvanisierter Draht, Weissblech, Rohrleitungen, Walzrollen.

Die Bethlehem-Werke in Sparrow Point sind die einzigen Stahlwerke der Vereinigten Staaten mit direkter Lage am Meer. Die Exportgüter gelangen dadurch direkt vom Werk auf das Schiff, was Ersparung an Kosten und schnellere Verfrachtung gewährleistet.

Bethlehem Steel Export Corporation

25 Broadway, New York, N. Y., U. S. A. Telegrammadresse: „BETHLEHEM NEWYORK“

Generalvertreter für die Schweiz: Demierre & Cie., Corraterie 5, Genf

EISEN A.-G. BERN

Betonrundeisen
Formeisen
Stabeisen
Bleche
Röhren aller Art

Bureaux: Spitalgasse 37, Lager: Weyermannshaus

Propeller-
Rührwerke

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

HARTMANN & CO. A.G. BIEL

FILIALEN
IN
BERN
ZÜRICH
LAUSANNE

CATTANEO A.G.
GIUBIASCO
Bauwerkzeuge
Schaufel
Pickel
Hebeisen
Schlegel
Karetten
Werkzeuge für Hoch-
und Tiefbau

N°5

hb

WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG
BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 51112

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 235426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 419 **Chemotechniker** mit Praxis in Herstellung von Speisefetten u. Margarine für Fabrikationsleitung u. Labor. Französisch. Marseille (Frankreich).
 421 **Dipl. Maschinentechniker** für allgemeinen Maschinen- u. chem. Apparatebau. Ostschweiz.
 423 **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahrung im Elektromaschinenbau. Zentralschweiz.
 427 **Dipl. Elektrotechniker** für Projekt-, Acquisition u. Montageüberwach. v. Hausinstallationen u. Telefonanl. Baldigst. Zürich.
 429 **Maschineningenieur** od. **-Techniker** mit Kenntn. des Flugwesens für literarische Tätigkeit. Deutsch, französisch, englisch. Baldigst. Westschweiz.
 431 **Dipl. Maschinen- od. Elektroingenieur** mit Praxis. Deutsch, französisch od. italienisch. Baldigst. Off. bis 11. Juni 1946.
 433 **Chemiker** (ETH) mit Assist.-Praxis u. möglichst Doktortitel für Forschungslabor, Erfahr. der aliphat. Amine. Englisch. Baldmöglichst. Tessin.
 435 **Techniker** od. **Betriebsleiter** für Isolationen (Umpressing v. Drähten mit Gummi u. Kunststoff). Baldigst. Zentralschweiz.
 437 **Elektromechaniker** für elektro-medizin. Apparate. Baldigst. Ostschweiz.
 439 **Chemiker** für Oberflächenbehandlung v. Leichtmetallen. Baldigst. Westschweiz.
 441 **Elektro- od. Maschinentechniker** für Schemapl. u. Schaltanl. Sofort. Zürich.
 443 **Werkmeister** mit Erfahrung in Siemens-Martin-Stahlbarren, Kalt- u. Warm-Presserei von Haken, Schrauben, Bolzen, Nieten, im Walzen von Profilstählen

u. im Ziehen v. Draht. Ferner **Oberwerkmeister** mit Erfahr. in Hand- u. Maschinenformerei für Guss, Stahl u. Leichtmetalle. Kontraktduer voraussichtl. 3 Jahre. Bez. Hin- u. Rückreise. Brasilien.

445 **Dipl. Maschinentechniker** als Experte der Schmieröl-Abt. Allg. techn. Kenntn. Bis 30 Jahre. Baldigst. Zürich.

447 **Maschinentechniker** als Kenstruktur. Westschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 434 **Hochbautechniker**. Zürich. S. 23. Febr.
 714 **Eisenbetontechniker** ev. **Hochbautechniker**. Sofort. Zentralschweiz.
 1064 **Hochbautechniker** mit Büro- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Nordostschweiz.
 1066 **Architekt** od. **Hochbautechniker** für Büro u. Bau. Sofort. Nordwestschweiz.
 1068 **Tiefbau- od. Vermessungstechniker** für Strassenbau, Kanalisationen und Wasserversorgungen. Sofort. Zürich.
 1070 **Hochbautechniker** als Bürochef. Baldigst. Ostschweiz.
 1072 **Architekt** od. **Hochbautechniker** als Filialleiter eines Baugeschäftes. Sofort. Zentralschweiz.
 1074 **Hochbautechniker** für Büro. Nähe Zürich.
 1076 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zentralschweiz.
 1078 **Hochbautechniker** für Ausführ. u. Detailpl. Sofort. od. 1. 6. 46. Zürich.
 1080 **Eisenbetontechniker** für Armierungs- u. Schalungspläne, sowie Eisenlisten. Sofort. Ostschweiz.
 1082 **Eisenbetontechniker** für Schalungs- u. Armierungspl. Sofort. Zürich.
 1086 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zürich.
 1088 **Hochbautechniker-Bauführer** für kl. Bauführungen, Ausmass u. Abrechnung. Zürich.
 1090 **Architekt** od. **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis. Eintritt 1. 7. 46. Zürich.
 1092 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zentralschweiz.
 1094 **Innenarchitekt** mit Praxis im Ausbau u. Dekoration. Aegypten.
 1096 **Hochbautechniker** für Proj.- u. Ausführungspl. Sofort. Zürich.
 1098 **Architekt** od. **Hochbautechniker** mit Erfahr. in Bauleit. Sofort. Nähe Zürich.

Technikum Winterthur

Auf 1. Oktober 1946 ist eine durch Rücktritt frei werdende

**Lehrstelle
 für Maschinentechnische
 Fächer**

zu besetzen. Das Pensum kann je nach Eignung und Erfahrung des Bewerbers aus den einschlägigen Fächern, wie Mechanik, Festigkeitslehre, Maschinenelemente, Graphische Statik, Konstruktionsübungen, Maschinenzzeichnen usw. zusammengesetzt werden. Unter Umständen können auch Fächer wie Kalkulation, Lohn- und Akkordwesen, Betriebsorganisation und verwandte Gebiete in Frage kommen. Gesucht wird ein junger, diplomierter Maschineningenieur mit etwas Praxis in der Industrie.

Auskunft über die Anstellungsbedingungen und die einzureichenden Unterlagen erteilt mündlich und schriftlich die Direktion des Technikums. Die Bewerbungen sind bis spätestens am 27. Mai der kantonalen Erziehungsdirektion, Walchetur, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 8. Mai 1946.

Die Erziehungsdirektion.

Wir suchen tüchtige

Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Industrie- und Verwaltungsbauteilen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Schriftliche Offerten erwünscht. — **Suter & Suter, Architekten, Basel, Elisabethenstraße 30.**

Bei Behörden, Industrie und Unternehmungen gut eingeführter Bauingenieur sucht

**Vertretung
 für die französische Schweiz**

Eigenkapital. Zweigniederlassung oder Uebernahme eines Fabrikationsverfahrens nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre P. A. 9899 L. an Publicitas, Lausanne.

Gesucht tüchtiger

Architekt

für große und schöne Bauaufgaben. Günstige Bedingungen, — Offerten unter Chiffre Z. S. 2030 an Mosse-Annonsen, Zürich.

Erfahrener

Dipl. Bautechniker

selbständig im Berechnen normaler Eisen- und Eisenbetonkonstruktionen, sauberer Zeichner, sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder größerer Ortschaft in Nähe Zürichs. Offerten unter Chiffre Z. G. 2041 an Mosse-Annonsen, Zürich.

Junger, tüchtiger

Eisenbetonzeichner

sucht Anstellung auf Ingenieurbüro per 15. Juli. — Zuschriften erbeten unter Chiffre Z. C. 1996 an Mosse-Annonsen, Zürich.

Gesucht von Architekturbüro in Zürich

Bautechniker oder Bauzeichner

Vielseitige Arbeit von Entwurf bis Abrechnung. Dauerstelle. — Offerten unter Chiffre Z. F. 2040 an Mosse-Annonsen, Zürich.

Stellenausschreibung

Beim Kant. Hochbauamt wird die Stelle eines

Zeichners 1. Klasse

zufolge Pensionierung des bisherigen Inhabers zur sofortigen Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehrzeit; Praxis auf Architektur-Bureaux.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, milit. Einteilung, bisherige Betätigung), Besoldungsanspruch und Eintrittstermin bis zum 8. Juni 1946 an die Kant. Baudirektion in Aarau. Jahresbesoldung Fr. 5000.— bis Fr. 7000.—. Teuerungszulage Fr. 800.—; Familienzulage Fr. 540.—; Kinderzulage Fr. 150.— je Kind.

Beitritt zur staatl. Pensionskasse obligatorisch. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Aarau, den 14. Mai 1946.

Aargauische Baudirektion.

Baubrandie-Kaufmann

Geschäftsleiter einer Bauunternehmung, 40 Jahre, selbständig, speditiv, zuverlässig, erfahren in Verhandlungen, Organisator in administrativen und betriebstechnischen Belangen, sucht Vertrauensstelle als kommerzieller Leiter in Unternehmung der Baubranche, Eintritt nach Uebereinkunft, Erstklassige Referenzen. Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. E. 2081 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Bedeutendes Industrieunternehmen in der Nähe von Zürich sucht tüchtigen, selbständigen

BAUFÜHRER

zur Leitung von Fabrikerweiterungen (Neubau, Umbau, Maschineninstallationen etc.).

Eintritt 1. Juni oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Foto, Lebenslauf und Saläransprüchen unter Chiffre Z. Z. 2076 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Dipl. Ing. ETH, übernimmt

Statistische Berechnungen

und Ausführung von Eisenbetonplänen. Offerten unter Chiffre Z. N. 2047 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht auf Architekturbureau der Ostschweiz, per sofort:

Architekt oder guter Bauzeichner wie Bauführer

(für Bureau und Bau). — Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Zeugnissen, Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin unter Chiffre Z. W. 2033 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Die Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz an der E. T. H. Zürich, sucht zu möglichst sofortigem Eintritt einen

Dipl. Bauingenieur

oder

Dipl. Kulturingenieur

mit Erfahrungen in Wasserbau, Hydraulik, ev. Kanalisationswesen. Guter Konstrukteur erwünscht. Alter max. 35 Jahre, Gehalt nach Vereinbarung. Bewerbungen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo zu richten an die Direktion der vorgenannten Anstalt, Zürich 7, Physikstrasse 3.

Architekturbureau

zu kaufen gesucht von gut ausgewiesinem, erfahrenem Architekten. In Frage kommen nur gut fundierte, in aussichtsreichem Einzugsgebiet sich befindliche Bureaux. Bevorzugt: Zentral- oder Innenschweiz. — Ausführliche Offerten unter Chiffre Z. W. 3017 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht für sofort oder später in bestqualifiziertes Architekturbüro nach Zürich

Architekt

für Entwurf und künstlerische Gestaltung.

Bautechniker

für Ausführungspläne und Bauleitung. Hohes Salär und bei Konvenienz Dauerstellung. — Nur beste Kräfte sollen handgeschriebene Offerte mit Zeugnis- und Photoblage einreichen unter Chiffre Z. Z. 3081 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Entreprise d'électricité

maitre d'ouvrage d'une grande installation hydroélectrique cherche pour son bureau de direction des travaux

a) Un Ingénieur-Civil

30—45 ans, ayant quelque expérience, si possible dans l'équipement mécanique (vannes, conduites forcées). Entrée au plus tard le 1er août 1946.

b) Un jeune Ingénieur-Civil

pour le même bureau d'études, béton armé, mètres, calculs hydrauliques, etc. Entrée à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et références sous chifre Z. R. 3013 à Mosse-Annonces, Zurich.

Gesucht zu sofortigem Eintritt auf gutbeschäftigtes, führendes Architekturbüro für interessante Bauaufgaben (Industrie-, Wohlfahrts- und Schulhausbauten, Geschäftshäuser und Siedlungen)

1 künstl. befähigter Architekt

1 Hochbautechniker u. Bauführer

gewandt in Werkplänen und Kostenvoranschlägen. Bei Eignung Dauerstelle mit guter Bezahlung und angenehmem Mitarbeiterverhältnis. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen und wenn möglich Bild nebst Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. S. 3056 an Mosse-Announce AG., Zürich.

Gesucht junger, tüchtiger und selbständiger

dipl. Architekt

speziell für Umbauten und Interieurgestaltungen. Wir bieten strebsamem Bewerber interessante und entwicklungsfähige Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen, Musterarbeiten, Photo und Lohnansprüchen unter Chiffre Z. R. 3034 befördert Mosse-Announce, Zürich.

Architekt

sehr gut ausgewiesen mit 12-jähriger Erfahrung sucht käufliche Uebernahme eines bestehenden Arch.-Büros oder Beteiligung an solchem. Kanton Zürich oder Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z. U. 2094 an Mosse-Announce, Zürich.

Gesucht

Bautchniker

oder Bauzeichner, von gutem Architekturbureau, zur Planbearbeitung etc. für Siedlungs- und Privatbauten. Dauerstelle. — Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des Eintrittstermins unter Chiffre Z. D. 3022 an Mosse-Announce, Zürich.

Zürcher Ingenieurbureau für Eisenbeton

mit gutem Angestelltenstab übernimmt Eilaufträge innert kürzester Frist, auch Aushilfe an Kollegen. Offerten unter Chiffre Z. D. 2017 an Mosse-Announce, Zürich.

Ingénieur-Chimiste ou Docteur en sciences ou techniques, ayant grande pratique en matière de recherches scientifiques et industrielles, est demandé par

importante firme chimique belge

pour ses usines de produits et spécialités pharmaceutiques. — Offres détaillées indiquant nationalité, situation de famille, date d'entrée possible, références, prétentions etc., accompagnées de photographie, curriculum vitae, copie de certificats, etc., sous chiffre Z. 11819 Z. à Publicitas, Zurich.

Die Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft in Zürich sucht infolge Berufung ihres welschen Mitarbeiters ins Ausland einen selbständigen, der französischen und deutschen Sprache kundigen, jüngeren

Dipl. Architekten

für bauliche Begutachtungen und Entwurfsarbeiten, ferner einen erfahrenen

Bautechniker

für Baukostenuntersuchungen und Projektierungen. Beide Stellen bieten Gelegenheit, sich mit den baulichen und betriebswirtschaftlichen Fragen des Hotelbetriebes eingehend vertraut zu machen.

Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang, Gehaltsansprüchen und möglichen Stellenantritt sind zu richten an die Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft, Zürich, Bahnhofstrasse 31.

Ecole des Métiers de la Ville de Lausanne

La Direction des Ecoles de la ville de Lausanne cherche un ingénieur mécanicien ou électricien diplômé d'une école supérieure suisse, ou une personnalité possédant une formation équivalente, pour occuper le nouveau poste d'adjoint du Directeur de l'Ecole des Métiers.

La préférence sera donnée à un candidat de langue française, ayant pratiqué dans l'industrie, possédant des aptitudes pédagogiques et connaissant l'allemand. Le cahier des charges et les formules d'inscription seront envoyés, sur demande, par la Direction des écoles, 8, Beau-Séjour, Lausanne.

Les offres de services accompagnées des certificats et photographie doivent être envoyées d'ici au 1er juin à 12 h à la Direction des Ecoles, 8, Beau Séjour, Lausanne.

Wer sucht tüchtigen Mitarbeiter?

Dipl. Hochbautechniker

künstl. befähigt, erfahrener Bauleiter, interessiert sich für Zusammenarbeit mit Architekten oder Ingenieur. (Ev. Beteiligung oder spätere Bureauübernahme möglich). Erstklassige Referenzen und Zeugnisse. Anfragen sind erbeten unter Chiffre Z. A. 3061 an Mosse-Announce, Zürich.

Ingénieurs-Chimistes ou Docteurs en sciences ou technique, spécialisés dans la fabrication de résines modifiées pour peintures, revêtements etc. et de résines et colles synthétiques pour bois et matériaux cellulosiques (contre-plaqués, panneaux etc.) sont demandés par

importante firme chimique belge

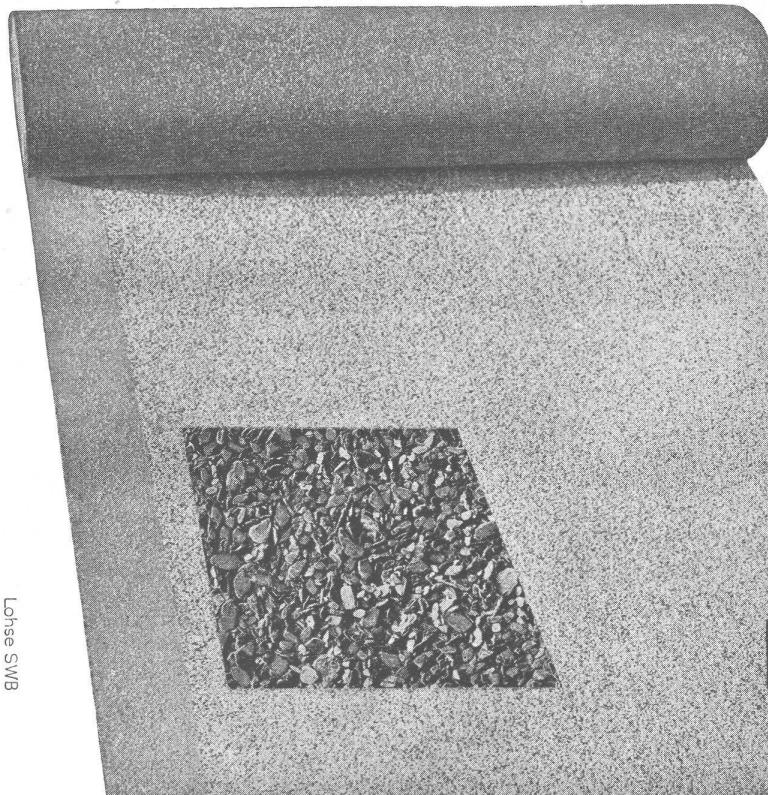
pour ses usines de résines et matières plastiques. Offres détaillées indiquant nationalité, situation de famille, date d'entrée possible, références, prétentions etc., accompagnées de photographie, curriculum vitae, copie de certificats etc. sous chiffre A. 11820 Z. à Publicitas Zurich.

Ardosit

teerfreie, doppelt imprägnierte Dauerdecke
pappe mit farbiger Natursteinbestreuung

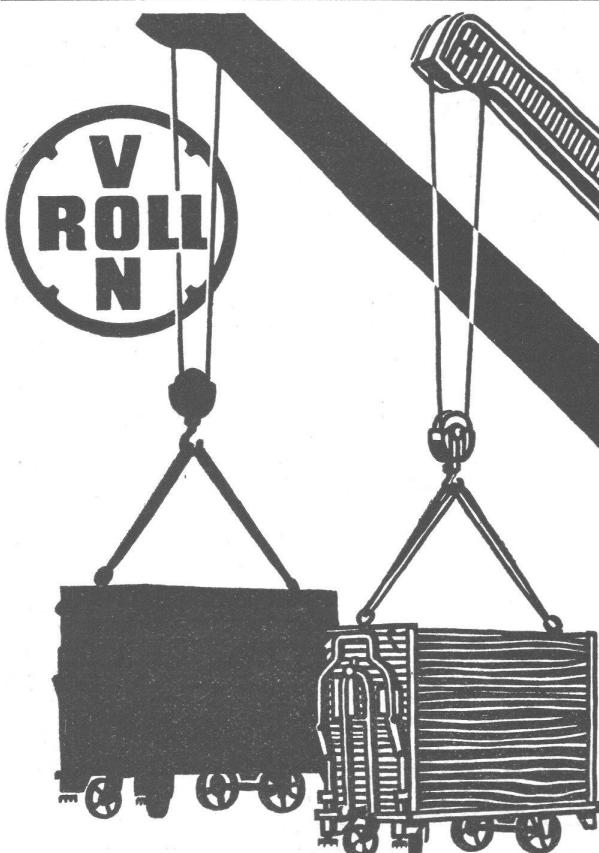
Meynadier & Cie. AG., Zürich

Vulkanstraße 110, Telefon 255257
Bern: Seidenweg 24, Tel. 37539



MEYNADIER

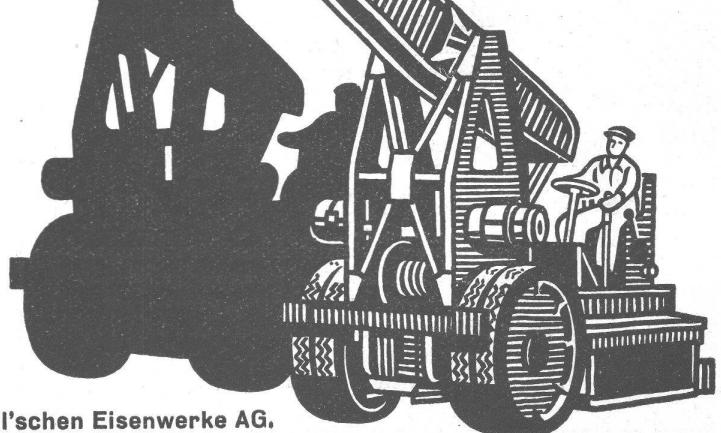
Lohse SWB



Autokrane

mit Wippausleger, für Akkumulatorenbetrieb

Krane und Verladeanlagen



Giesserei Bern

308

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.

Druck JEAN FREY A.-G., ZÜRICH. — Imprimé S. A. JEAN FREY, ZURICH